



The Seventeenth Edition of Roundtable Japan "Confronting Heightened Strategic Challenges" 19-20, October 2021

第 17 回ラウンドテーブルジャパン 『高まる戦略的課題に立ち向かう』 2021年10月19-20日

Online/オンライン

As of 17, October 2021, Tokyo Speakers are subject to change without notice. Title and Honorifics Omitted

2021年10月17日現在 ご登壇者は予告無く変更する場合もございますので御了承ください。

Title and Honorifics C	mitted	
Tuesday Octob	er 19, 2021	2021 年 10 月 19 日(火)
16:00 - 16:05 (JST) 3:00 - 3:05am (EDT)	Welcoming Remarks	開会の辞
	The global economic picture and its implications for Japan	世界の経済情勢と日本への影響
16:05 – 17:35 (JST) 3:05-4:35am (EDT)	Vaccine access is delineating the fault lines between advanced economies and China, looking at further consolidation of their economic recovery over the coming period, and developing and emerging market countries struggling to revive activity and far off from getting back to prepandemic levels. Japan's economy grew at an annual rate of 1.9% in the second quarter, raising hopes for a gradual recovery. However, geopolitical risks and the rise of COVID infections keep business and political decision-makers on edge, while speculations about when the Federal Reserve and the ECB will start tapering their extra-	経済回復のさらなる強化を目指す先進国と中国、一方、経済回復に苦戦し、パンデミック前の水準に戻るにはほど遠い発展途上国・新興国。その格差はワクチンへのアクセスの違いで大きく広がった。日本経済は 4-6 月期は年率 1.9%で成長し、緩やかな回復への期待が高まっている。しかし、地政学的リスクとコロナ感染の拡大は、経営者や政治指導者に不安をもたらしている。一方、米連邦準備理事会(FRB)と欧州中央銀行(ECB)がいつ超金融緩和策を転換してテーパリングに動くのかという憶測が不確実性を増している。





loose monetary policy are adding to the uncertainties.

- ✓ Based on a steady further development and mass-diffusion of anti-Corona vaccines and medication, what could be the impact on the global and the Japanese economies?
- ✓ What short-term outlook for the Japanese economy? What possible recovery scenario?
- ✓ What expectations about the tapering of the FED monetary policy? How the starting time and scale could be affected by the developments in the jobs market, energy prices, supply chains continuing disruptions?
- ✓ In the changing global context how to assess the Bank of Japan's monetary policy?
- ✓ How do we view the mid- to longterm future of Japan?

Special Interview with

Nishimura Yasutoshi, Former Minister in charge of Economic Revitalization, Former Minister of State for Economic and Fiscal Policy, Former Minister in charge of Social Security Reform

Moderated by

Fujii Akio, Chair of Editorial Board, Nikkei Inc.

William B. English, Professor in the Practice of Finance, Yale School of Management

- ✓ 抗コロナワクチンと医薬品の着実なさ らなる開発と大量普及に基づいて、世 界経済と日本の経済にどのような影 響があるか?
- ✓ 今後の日本経済当面の見通しは?ど のような回復シナリオが考えられる か?
- ✓ 連邦準備委員会の金融政策のテーパ リングの動向。その開始時期と規模 は、雇用市場の動向、エネルギー価 格、サプライチェーンの継続的な混乱 によってどのように影響を受ける可能 性があるか?
- ✓ 変化するグローバルな状況の中で、 日本銀行の金融政策をどのように評 価するか?
- ✓ 日本の将来は?

単独インタビュー:

西村 康稔 前経済再生担当 全世代型社会 保障改革担当 内閣府特命担当大臣(経済財 政政策)

モデレーター:

藤井 彰夫 日本経済新聞社 論説委員長

ウィリアム・B・イングリッシュ イエール大学経 営大学院金融部門 教授







	Ishida Tateaki, Chairman, Tokai Tokyo	石田 建昭 東海東京フィナンシャル・ホール
	Financial Holdings, Inc.	ディングス株式会社 代表取締役会長
	Nakao Takehiko, Chairman, Mizuho Research & Technologies, Ltd., Professor, Graduate School of Public Policy,The University of Tokyo, National Graduate Institute for Policy Studies	中尾 武彦 みずほ総合研究所理事長、政策研究大学院大学客員教授、東京大学公共政策大学院客員教授
	Jean-Claude Trichet, Former President, European Central Bank	ジャン-クロード・トリシェ 前欧州中央銀行総裁
	The Japanese political situation: Post Olympics, post Sugastill Covid	ポスト・オリンピック、ポスト菅・・・しかしコロ ナは続く(日本の政治情勢)
	 ✓ What implications from the LDP presidency elections results? A turning point in Japan politics? ✓ What possible changes, what areas of continuity? 	✓ 自民党総裁選挙の結果は何をもたらすのか?日本政治の転機となるのか?✓ 今後の政策で何が変わり、何が変わらないのか?
17:50 – 18:50 (JST) 4:50-5:50am (EDT)	Moderated by Takenaka Harukata, Professor, National Graduate Institute for Political Studies	モデレーター: 竹中 治堅 政策研究大学院大学 教授
	Itoh Motoshige, Professor Emeritus, The University of Tokyo, Professor of International Social Sciences, Gakushuin University	伊藤 元重 東京大学 名誉教授、学習院大学国際社会科学部 教授
	Kamikura Takayuki, Chairman/Founder, Imagineer Co Ltd.	神蔵 孝之 イマジニア株式会社 取締役会 長・ファウンダー
	Yoshino Naoya, Nikkei political editor, Nikkei Inc.	吉野 直也 日本経済新聞社 政治部長





基調講演 Keynote Address "Pioneering a 'Future Tokyo': 「『未来の東京』を切り拓くサステナブル・リカ 19:00-19:15 Promoting a Sustainable Recovery" バリーの推進」 (JST) 6:00 - 6:15am (EDT) Koike Yuriko, Governor of Tokyo 小池 百合子 東京都知事 「グリーン社会」の実現:2013年の水準から Realizing the "green society": What 排出量を 46%削減するという目標は何を意 the goal of cutting emissions by 46% from 2013 levels means? 味するのか? Prime Minister Suga was responding to 菅首相は、昨年4月の気候サミットに先立ち、 international and domestic pressures 2030 年度までに 2013 年と比較して CO2 排出 when he announced, prior to the 量を 46%削減するという日本の新たな目標を Climate Change virtual summit last 発表し、国内外からの圧力に応えた。さらに 「50%削減というより高い目標に向けて努力す April, Japan's new target of a 46% cut る」と表明した。 of CO2 emissions by fiscal 2030 compared to 2013, and that the country would "strive toward the higher goal of このような目標を達成するということは、既に 50% reduction." Achieving this kind of 高水準のエネルギー効率の更なる向上、電気 target means putting in place a full 自動車の導入加速、日本の CO2 排出量の range of domestic policies and 40%を排出する化石燃料への依存度の高い 19:15 - 20:15measures with a radical impact for 電力部門の抜本改革、より多くの再生可能工 ネルギー源活用の加速、効果的なカーボンプ (JST) business and society such as boosting ライシングの導入など、産業界や社会全般に an already high energy efficiency, 6:15 – 7:15am (EDT) accelerating the adoption of electric 莫大な影響を与えるあらゆる国内政策・措置 vehicles, a radical reform of the power を導入し、実行することを意味する。 sector highly dependent on fossil fuels which emits 40% of the country's emissions, moving much faster to deploy more renewable energy sources, introducing an effective carbon pricing, etc. ✓ Can the goal be achieved 原子力発電所を再稼働しなくても目

restarts?

標を達成できるのか?

2030年までに、再生可能エネルギー

を電力供給の36~38%の水準にま で引き上げるには何が必要か?

without more nuclear plants

renewables accounting for 36-

38% of power supplies in 2030?

✓ What is required to get





✓	What could be the impact of the
	BoJ plan to boost preferential
	funding for fighting climate
	change?

気候変動対策のために優先的な資 金提供を増やすという日銀の方針が 及ぼす影響は?

Moderated by

Sekiguchi Mina, Regional Energy & Natural Resources Co-Leader for Asia Pacific (ASPAC) and National Sector Head of Energy & Infrastructure, KPMG **AZSA LLC**

Tanaka Nobuo, First Vice President of Research Institute of Energy Trade and Industry, Former Director General of International Energy Agency, Chair of Innovation for Cool Earth Forum

Okuda Hisahide, Executive Vice President, Executive Officer, General Manager of Corporate Planning Division, JERA

Takamura Yukari, Professor, Institute for Future Initiatives. Profile Publications Achievements. Research Units

Harada Fumiyo, Executive Officer, in charge of GRIT, Chief Manager of Sustainability Management Office, Corporate Planning & Coordination Department, Development Bank of Japan

モデレーター:

関口 美奈 KPMG ジャパン エネルギー&イ ンフラストラクチャーセクター セクターエグゼク ティブ・KPMG IMPACT プロジェクトリーダー アジア太平洋地域 エネルギー・天然資源担 当責任者

田中 伸男 RIETI 初代副所長、元 IEA 事務 局長・ICEF 運営委員会委員長、タナカグロー バル(株)CEO

奥田 久栄 株式会社JERA取締役副社長 経営企画本部長

高村 ゆかり 日本学術会議会員、東京大 学未来ビジョン研究センター教授

原田 文代 日本政策投資銀行執行役員 (GRIT 担当) 兼経営企画部サステナビリテ ィ経営室長

20:25 - 21:40(JST)

7:25 - 8:40am (EDT)

Can Japan afford to align itself so much with the US on the China issue?

対中政策で、日本は完全に米国と歩調を合 わせることができるのか?





Looking at it from the outside, Japan seems at risk of acute schizophrenia between its geopolitical and its economic imperatives: While the country is aligning ever more closely with Biden anti-China policy, Japan's economy is increasingly dependent on China - now the country's largest export destination, replacing the United States - and accounting for 22.9% of Japan's total exports. Until recently Japan's China policy has been successful in succeeding at not provoking China too brashly thus ensuring Beijing's acceptance of a hedging policy towards the two super-powers. This was also made possible by China's keen interest in Japan's investments and technology. However, this balancing act is becoming increasingly difficult to sustain as the Suga government is now aligning itself even more fully with elements of the Biden China policy which are seen as most offensive by Beijing.

- Does Japan have the adequate policy-making structure to align its national security and economic priorities and needs?
- ✓ Can Japan continue its rapprochement with Taipei as the US-China rhetoric get increasingly inflammatory without increasing risks to its own security?
- ✓ What corporate Japan do to mitigate the risks created by this dichotomy between the

外から見ると、日本は地政学的な立ち位置と 経済的要請の間で深刻な「分裂症」のリスクに さらされているように見える。国としてはバイデ ン政権の反中国政策にこれまで以上に緊密に 連携している。一方、日本経済の中国への依 存度は増し。日本の中国向け輸出は全体の 22.9%にのぼり、中国は米国にわって、日本の 最大の輸出相手国になっている。直近までの 日本の対中政策は、中国を過度に挑発せず、 北京が(日本の)2つの超大国に対するヘッジ 政策を受け入れることを可能にしてきた。 これは、中国が日本の投資と技術に強い関心 を持ってきたがゆえに可能であった。しかし、 北京が最も攻撃的であると見なすバイデン政 権の対中政策に、菅政権が歩調を合わせてき たため、このバランスの維持が難しいものにな ってきている。

- 日本は、国家安全保障と経済の優先 順位およびニーズを調整するための 適切な政策決定の仕組みを持ってい るのか?
- ✓ 日本は、米中のレトリックがますます。 扇動的になる中で、自国の安全保障 のリスクを高めることなく、台湾との 友好関係を強化できるのか?
- マクロ経済要因と地政学的要因の相 克によって生じるリスクを軽減するた めに、日本企業は何ができるのか?





macroeconomic and the geopolitical factors?

✓ How long can Japan align more closely with the US on security issues while increasing its business with China?

✓ 日本は、中国とのビジネスを拡大し ながら、安全保障問題については米 国とより緊密に連携することができる のか?

Moderated by

Claude Smadja, Founder & President, Smadja & Smadja Strategic Advisory

Robert Madsen, Senior Economist, David Hale Global Advisors

Ming Wan, Professor/Associate Dean, Schar School of Policy and Government, George Mason University

Seguchi Kiyoyuki, Research Director, The Canon Institute for Global Studies

Sean Stein Senior Advisor, Covington & Burling LLP

モデレーター:

クロード・スマジャ スマジャ&スマジャ ストラ テジック・アドバイザリー 会長

ロバート・マドセン デイビッド・ヘール・グロー バルアドバイザーズ シニアエコノミスト

ミン・ワン ジョージ・メイソン大学 シャー政策 スクール 教授・副学部長

瀬口 清之 キヤノングローバル戦略研究所 研究主幹

ショーン・スタイン コヴィントン・バーリング法 律事務所 シニアアドバイザー





Wednesday, October 20, 2021

Corporate governance: Time for a status report as corporate Japan gets serious about ESG

The Toshiba affair, last June, rocked not only corporate Japan but also the government and public perceptions at large. Many observers have seen the Toshiba outcome as helping to push for more advances on corporate governance, emboldening activist investors. This also offers a good opportunity to assess where corporate governance developments stand in Japan, since the Corporate Governance Code entered into force in July 2015 and what next steps are needed. This comes at a very timely moment as corporate Japan is now under pressure to comply with ESG -Environmental. Social and Governance - factors as a set of standards and requirements increasingly seen as a must by investors, consumers and stakeholders. JPX (Japan Exchange Group) has published a Handbook for ESG disclosure to support listed companies on ESG disclosure, linking their mid- to long-term corporate value improvement to their sustainable growth.

- ✓ Sorting out the reality from the rhetoric on the last 10 years of reform efforts
- ✓ What actions must come next to ensure better compliance monitoring and supervision?

2021年10月20日(水)

日本でのコーポレートガバナンス:日本企 業が ESG に真剣に取り組む中での現状 認識と今後の課題

今年6月の東芝事件は、日本の経済界の みならず、政府や世論を大きく揺るがした。 多くの観察者は、東芝の一件は、企業統治 のさらなる進歩を促し、アクティビスト投資家 を勢いづかせるのに役立ったと見ている。東 芝事件はまた、2015年7月にコーポレート ガバナンスコードが導入して以来、日本にお けるコーポレートガバナンスがどの程度発展 したか、そして次のステップに何が必要かを 知る良い機会を提供している。日本企業は、 投資家、消費者、ステークホルダーから必須 項目と見なされる、ESG(環境、社会、ガバナ ンス)の基準を遵守するよう圧力をかけられ ている折でもある。JPX(日本取引所グルー プ)は、上場企業の ESG 開示を支援するべ くESG 開示ハンドブックを発行し、中長期的 な企業価値の向上を持続可能な成長に結 び付けようとしている。

- ✓ 過去 10 年間の改革努力につい て、レトリックと実体的成果を整理
- より適切なコンプライアンスの監視 と監督を確実にするため、次にど のような行動が必要か?

16:00 - 17:00(JST)

3:00 - 4:00pm (EDT)





	✓ How the increasing pressure to comply with ESG requirements could become a transformational factor of corporate governance?	✓ ESG 要件に従うというプレッシャー の高まりは、コーポレートガバナン スをどのように変えるか?
	Moderated by: Tamaki Rintaro, President, Japan Center for International Finance	モデレーター: 玉木 林太郎 国際金融情報センター理事 長
	Nicholas Benes, Chief Executive, The Board Director Training Institute of Japan	ニコラス・ベネシュ 公益社団法人会社役員 育成機構(BDTI)代表理事
	Egawa Masako, Specially Appointed Professor, Hitotsubashi University	江川 雅子 一橋大学商学部 特任教授
	Jesper Koll, Global Ambassador, Monex Group, Inc.	イェスパー・コール 専門役員 マネックスグループ株式会社
	Chris Vilburn, Head of Asia Stewardship, Goldman Sachs Asset Management	クリス・ビルボン ゴールドマン・サックス・アセット・マネジメント株式会社 東京 GSAM アジア管理責任者
	Accelerating Digitalization as Japan priority in the fight for productivity gains	生産性向上のための日本の優先課題としてデジタル化を加速する
17:15 – 18:15	According to a White Paper from the Internal Affairs and Communications Ministry only 13% of Japanese	総務省の白書によると、デジタル化に取り組 んでいるのは日本企業のわずか 13%であ り、米国では 60%である。IT 人材不足は依

(JST)

4:15 - 5:15pm (EDT)

companies are working on digitization against 60% in the US. The lack of human resources remains an obstacle to the process of digital transformation and the government considers that there will be a shortage of about 450,000 personnel in the information and communication sector by 2030. The government has been issuing

然としてデジタル変革のプロセスの障害であ り、政府は2030年までに情報通信部門で 約45万人の人材が不足すると予想してい る。政府は 1990 年代以降、何度も情報技術 とデジタル変革の計画を策定してきたが、縦 割り行政が激しいため進展はほとんどなか った。

2021年9月、政府のデジタル化の推進を一 元化するためにデジタル庁が発足した。民





Information Technology and digital transformation plans since the 1990s, but with scant progress due, among other things, to a silo approach. In September 2021 a Digital Agency has been created to centralize the government's digitization push. It will also work with the private sector and local governments to advance digitization, implement electronic signatures and business registration, and help the Cabinet Secretariat execute Japan's broader technological strategies.

- ✓ Do we see a concerted effort between government and business to provide the needed boost to the digitalization process?
- ✓ What changes of mindset and business cultures to go from "digitization" - moving from human-based to machine-based work using the internet - to digitalization – technology + new business models?
- ✓ Achieving digital government as a prerequisite for real transformative digitalization.

Moderated by

Robert A. Feldman, Senior Advisor, Morgan Stanley MUFG Securities Co., Ltd.

Nakayama Yukako, Professor, Graduate School of Management, Department of Management of

間企業や地方自治体とも協力して、デジタル 化の推進、電子署名と事業登録の実施、そ して内閣官房が日本のより広い技術戦略の 実行を支援する。

- ✓ デジタル化のプロセスに必要な後 押しのために、政府と民間企業の 間で協調した取り組みが見られる か?
- ✓ 「デジタル化」(インターネットを使 用した人間ベースの作業から機械 ベースの作業への移行)か IT 化 (テクノロジー+新しいビジネスモデ ル)に移行するための、企業文化 や考え方の変革とは?
- ✓ 真の変革的デジタル化の前提条 件としてのデジタル政府の達成。

モデレーター:

ロバート・アラン・フェルドマン モルガン・ス タンレーMUFG 証券株式会社 シニアアドバ イザー

中山 裕香子 東京理科大学大学院 経営学研究科 技術経営専攻 教授





Technology,	Tokyo University of
Science	

Shibata Saori, Lecturer, The University of Sheffield

柴田さおり シェフィールド大学講師

The leap forward that achieving genuine gender diversity would mean for Japan

Despite well-intended policies for promoting the role of women in Japan's economy and society, such as the unmet target announced in 2003 to have women holding 30% of leadership and management positions, multiple examples attest regularly that the gender gap remains as wide as ever in Japan. Only around 11% of seats on corporate executive boards are held by women and the country is at the bottom position among the developed countries in this domain. This is even more damaging that a significant part of the solution to the country's demographic challenges is to ensure an even greater female participation – already at close to 73% against an OECD average of 65% - in the workforce. A number of examples in various countries show that rising female participation does not only result in higher GDP but also bring an higher productivity, thus boosting potential GDP growth. In the same way, a greater female participation in politics would provide a platform to the voices of Japanese women to help address some acute female specific issues such as sexual harassment and childcare provision.

真のジェンダー多様性を達成する飛躍 は、日本にとっていかなる意味を持つの か?

2003 年に発表された、女性がリーダーシッ プ的地位や管理職の30%を占めるという目 標はいまだに達成されていない。日本の経 済・社会での女性の役割向上のための善意 に満ちた意図的な方針にもかかわらず、多く の事例で、依然として男女格差の隔たりが 大きいことが証明されている。日経企業の取 締役会における女性の割合は僅か約 11% であり、日本はこの分野で先進国では最下 位に位置する。

日本の人口動態(少子高齢化)の課題に対 する重要な解決策のひとつが、より多くの女 性の労働参加を確保することであり、上記の 事実は不利に働く。しかも日本の女性の労 働参加率は、OECD平均の65%に対して、 すでに 73%近くに達している。

多くの国の例によると、女性の労働参加は GDP の上昇をもたらすだけでなく、生産性の 向上をもたらし、更に潜在成長力を押し上げ ることを示している。同様に、女性の政治へ の参加が増えると、日本の女性の声が反映 され、職場でのセクシャルハラスメントや育 児援助の提供など、女性に関する問題に対 処できると思われる。

18:30 - 19:30(JST)

5:30 - 6:30pm (EDT)





	 ✓ What are the obstacles and what are the needed actions for boosting female leadership in the corporate world? ✓ What measures to address the inequality of opportunity in the workplace? ✓ How to correct the fact that female workers have been the biggest losers with respect to the impact of Covid on the job market? ✓ What should be done to fix the enormous gender gap in Japan's politics? 	 ✓ 企業界の女性のリーダーシップを 推し進めるための必要な行動とそれに対する障害は何か? ✓ 職場における機会不平等に対処するため、どのような対策があるか? ✓ コロナが及ぼす雇用市場への影響に関して、女性労働者が最大の敗者であったという事実にどう対処し改善するのか? ✓ 日本の政治における大きな男女格差を解消するために何をすべきか?
	Moderated by Tracy Gopal , Founder & CEO, Third Arrow Strategies LLC	モデレーター: トレイシー・ゴパール サード・アロー・ストラ テジーズ ファウンダー・CEO
	Hoshino Asako, Executive Vice President, Nissan Motor Co., Ltd.	星野 朝子 日産自動車株式会社 取締役副社長
	Koshi Naomi, Partner, Miura & Partners, CEO, OnBoard K.K., Former Mayor of Otsu City	越 直美 三浦法律事務所弁護士、OnBoard 株式会社代表取締役 CEO、元大津市長
	Nakamori Makiko, Member of the Board, ITOCHU Corporation	中森 真紀子 伊藤忠商事 取締役
	Lessons on resilience and bouncing back	レジリエンス(社会や組織の強靭性)と回 復力についての教訓
19:45 — 20:45 (JST) 6:45 — 7:45pm (EDT)	In what shape is Japan emerging from the Covid crisis? What the way the crisis has been managed so far, and how is the country's social fabrics and its political system have sustained the shock of the pandemic, tell us about the	コロナ後の日本はどのような姿になっているのか?これまでの危機管理の手法、国の社会的構造と政治システムがパンデミックのショックをどのように緩和してきたか、それは日本のレジリエンスについて何を物語っているのか。多くの国と同様、コロナの全体的なシ





resilience of Japan? As in most countries the overall shock of Covid has been quite traumatic - sometimes a near-death experience - for many companies, a majority of them have survived. And many have even thrived. At the national level, each crisis of a major impact and significance raises the question of what constitutes the basis of the country affected? Is this resilience factor emerging stronger or weakened by the challenge that has just been endured?

- ✓ How does the way Japan has responded to the Covid crisis compare with the way the US government or European governments have managed the pandemic?
- ✓ How effective or ineffective have the Japanese, European or American policies have been? Are there lessons for the future?
- ✓ What are key attributes/features of Japan national resilience? Do they differ from the ones from other countries?
- ✓ Will Japan emerge stronger or weakened from the pandemic shock?
- ✓ What leadership for the post-Covid era?

ョックは、かなり衝撃的なものであった。また 多くの企業にとって、コロナによって致死的 に近い体験となったが、と同時に大多数は 存続し、そしてさらに強くなり、躍進した企業 もある。

かなり重大なかつ影響の大きい危機に各国 が直面する度に、その国自体の基盤、アイ デンティティとは何かという言う疑問が浮上 する。

そして、このレジリエンス要因は、さらに強化 されて浮上するものとなるのか、それとも、 やっと乗り越えたこの挑戦によって脆弱化し てしまったのか?

- ✓ コロナ危機に直面した日本がその 対応に取り入れた対策と、米国政府 や欧州の政府の対応と比較した場 合はどのような評価が出来るの か?
- ✓ 日米欧の政策はどの程度、効果的 だったのか、非効果的だったのか。 将来への教訓は得れたのか?
- ✓ 日本の国家としてのレジリエンスの 重要な属性や特徴は何か?他の国 のそれとは異なるのか?
- ✓ パンデミック後の日本はより強力に なっているのかより脆弱になってい るのか。
- ✓ ポストコロナ時代における理想的リ ーダーの特徴とは?

Kubota Isao, Chairman, Nishi-Nippon Financial Holdings, Inc.

久保田 勇夫 西日本フィナンシャルホール ディングス 会長





	Ohta Hiroaki, Board Director, Chairman, ACSL Ltd., Advisor, Fiducia, Inc.,	太田 裕朗 株式会社ACSL 取締役会長 Fiducia 株式会社 アドバイザー
	William Pesek, Book Author, Independent Journalist	ウィリアム・ペセック 執筆家 ジャーナリスト
	Taniguchi Tomohiko , Professor, Keio University Graduate School of System Design and Management	谷口 智彦 慶應義塾大学大学院 SDM 研究科教授
20:45 - 21:00 (JST) 7:45 - 8:00pm (EDT)	Closing remarks	閉会の辞